

Translated & edited by David Pendlebury

DOWNLOAD EBOOK : YUSUF AND ZULAIKHA BY JAMI PDF





Translated & edited by David Pendlebury

Click link bellow and free register to download ebook: YUSUF AND ZULAIKHA BY JAMI

DOWNLOAD FROM OUR ONLINE LIBRARY

It is so very easy, right? Why don't you try it? In this website, you can additionally locate other titles of the **Yusuf And Zulaikha By Jami** book collections that may be able to help you discovering the most effective remedy of your work. Reading this book Yusuf And Zulaikha By Jami in soft documents will likewise relieve you to get the resource conveniently. You may not bring for those publications to somewhere you go. Just with the device that always be with your almost everywhere, you can read this book Yusuf And Zulaikha By Jami So, it will be so swiftly to complete reading this Yusuf And Zulaikha By Jami

Language Notes Text: English, Persian (translation)

From the Publisher

Written by the great Sufi poet in 1483 A.D., this masterpiece explores the intimate and many-leveled relationship between love and beauty and portrays erotic and divine love, not as irreconcilably opposite to each other, but as an allegorical continuum.

Judaic, Christian and Islamic versions exist--derived perhaps from an ancient Egyptian source--but none could replace Jami's rendering. David Pendlebury's prose translation reaches for the kernel, not merely the husk, of this allegory. But while it does so, there is also humor, excitement, romance and an abundance of insight into human behavior.

Download: YUSUF AND ZULAIKHA BY JAMI PDF

Yusuf And Zulaikha By Jami. Give us 5 minutes and also we will reveal you the best book to check out today. This is it, the Yusuf And Zulaikha By Jami that will certainly be your ideal option for far better reading book. Your 5 times will certainly not spend squandered by reading this site. You can take guide as a resource making better concept. Referring guides Yusuf And Zulaikha By Jami that can be positioned with your needs is sometime tough. But below, this is so easy. You could find the very best point of book Yusuf And Zulaikha By Jami that you could check out.

If you get the printed book *Yusuf And Zulaikha By Jami* in on the internet book establishment, you may likewise find the same trouble. So, you need to relocate establishment to shop Yusuf And Zulaikha By Jami and hunt for the offered there. Yet, it will not happen right here. The book Yusuf And Zulaikha By Jami that we will supply right here is the soft file principle. This is what make you could quickly locate and get this Yusuf And Zulaikha By Jami by reading this site. Our company offer you Yusuf And Zulaikha By Jami the most effective item, always and consistently.

Never ever doubt with our offer, because we will consistently offer just what you need. As similar to this upgraded book Yusuf And Zulaikha By Jami, you may not find in the other location. But below, it's extremely simple. Simply click as well as download, you could possess the Yusuf And Zulaikha By Jami When simpleness will alleviate your life, why should take the complex one? You can buy the soft file of the book Yusuf And Zulaikha By Jami right here as well as be participant of us. Besides this book <u>Yusuf And Zulaikha By Jami</u>, you can also locate hundreds listings of the books from lots of sources, collections, publishers, as well as writers in all over the world.

Described in the Qur'an (which gives a more detailed account than is found in Genesis) as 'the most beautiful of stories', the romance of Yusuf and Zulaikha is a theme to which eastern poets have constantly returned. Undoubtedly in Jami's deeply moving, thought-provoking and highly entertaining version it finds its finest expression. Jami explores the intimate and many levelled relationship between love and beauty and portrays erotic and divine love, not as an implacable dichotomy, but as an allegorical continuum. This entirely new prose translation combines a faithful reflection of the spirit of the original with the compulsive readability of a novel.

The present digital edition is based, with some minor amendments, on the 1980 Octagon Press edition.

My sincere thanks go to Idries Shah – specifically for introducing me to Jami's epic love-story – and in general for shedding so much light on Sufi thinking, both in its traditional and its current manifestations. If this new translation comes nearer than its western predecessors to rendering some of the kernel as opposed to the mere husk of the original, then the credit belongs to the clarifying and revitalising influence of Shah's works.

A taster from Jami's prologue:

"For this is a theme which has yet to be brought to completion: apart from its title nothing remains of this tale. In this tavern, where so many a sweet tale is sung, I cannot hear so much as an echo of this melody. My fellows have drunk their fill and gone, leaving nothing behind but their empty jars; I see no ripe one at this feast of the raw, who holds a cup of this wine in his hand. They have left us neither jug, nor cup, nor cupbearer: nothing but sorrow now remains.

But take heart, Jami: have done with diffidence! Whether it be lees or clearest wine, bring forth your drink!"

About the Author

Hakim Nuruddin Jami(1414-92 CE) lived most of his life in Herat and studied in close association with the Sufi Master Saaduddin Kashgari and (more remotely) Khwaja Ahrar, the supreme leader of the Naqshbandi Order. He was the author of about fifty works, including a collection of seven epic poems entitled haft awrang (Seven Thrones), of which Yusuf and Zulaikha is but one. (He wrote this masterpiece in his seventieth year, in 1483 – one year before Sandro Botticelli produced his Birth of Venus.) Jami also wrote nafahat al-'uns (breaths of the breeze of friendship), a lengthy compendium of biographies of the Sufi Masters, and the beharistan (Abode of Spring), a collection of verse and teaching stories in the manner of Saadi's gulistan. More details about this excellent man, whose manifest genius repelled some, but whose boundless compassion and humility captivated many, many more, are to be found in the Afterword of the present book.

Translator David Pendlebury has combined careers in language teaching, both in the UK and overseas with a lifelong interest in the ideas expressed so powerfully in Central Asia and the Middle East through the medium of poetry.

- Sales Rank: #1603478 in eBooks
- Published on: 2013-12-18
- Released on: 2013-12-18
- Format: Kindle eBook

Language Notes Text: English, Persian (translation)

From the Publisher

Written by the great Sufi poet in 1483 A.D., this masterpiece explores the intimate and many-leveled relationship between love and beauty and portrays erotic and divine love, not as irreconcilably opposite to each other, but as an allegorical continuum.

Judaic, Christian and Islamic versions exist--derived perhaps from an ancient Egyptian source--but none could replace Jami's rendering. David Pendlebury's prose translation reaches for the kernel, not merely the husk, of this allegory. But while it does so, there is also humor, excitement, romance and an abundance of insight into human behavior.

Most helpful customer reviews

7 of 8 people found the following review helpful.

Pleasing translation of a Sufi classic love story

By A Customer

Pendlebury has taken a classical Persian poem and turned it into a highly readable novel. The poem is based on a story from Islamic folklore, which is itself based on the chapter about Joseph in the Quran. It takes off from the part of the story where the master's wife tries to seduce Joseph and tells "the story behind the story." Zulaikha is the name Islamic folklore gives to the master's wife (known as Potiphar's wife in the Bible). This Sufi classic humanizes her and makes us more sympathetic to her desire. I have used this book semester after semester in my courses on the literature of the Middle East. My students mostly find it delightful, after they get used to the way the Persian poet revels in piling metaphor upon metaphor, hyperbole upon hyperbole. I tell them not to expect realism; we are in the realm of the mythical here, where every maiden is a "moonfaced beauty" and every pair of pursed lips is "tight as a rosebud."

4 of 4 people found the following review helpful.

Excellent

By A Customer

One of the best explorations into the mysteries of the divine. A truly excellent read, let down only in one place where the translator was obviously limited by the english language. A heart moving story for all generations.

0 of 0 people found the following review helpful.

Indelible Classic of Esoteric Spiritual Allegory

By Romulus Johnson

The translation betrays the era in which it was produced. However this is mostly an impediment to a modern reader's demands of a style, not a barrier to the meaning or understanding of this important classic. In the spiritual literature of Love, Jami is a master of the stature equal to the more popularly known Rumi. Like Attar, Jami renders a gnostic reality in allegory that yields sublime insight for the attuned reader. This is accessible through the medium of this present translation.

See all 3 customer reviews...

By clicking the web link that our company offer, you can take guide **Yusuf And Zulaikha By Jami** completely. Link to net, download, as well as conserve to your tool. Exactly what else to ask? Checking out can be so very easy when you have the soft documents of this Yusuf And Zulaikha By Jami in your gizmo. You can likewise duplicate the documents Yusuf And Zulaikha By Jami to your office computer system or in your home and even in your laptop computer. Simply share this excellent news to others. Suggest them to visit this page and also get their searched for publications Yusuf And Zulaikha By Jami.

Language Notes Text: English, Persian (translation)

From the Publisher

Written by the great Sufi poet in 1483 A.D., this masterpiece explores the intimate and many-leveled relationship between love and beauty and portrays erotic and divine love, not as irreconcilably opposite to each other, but as an allegorical continuum.

Judaic, Christian and Islamic versions exist--derived perhaps from an ancient Egyptian source--but none could replace Jami's rendering. David Pendlebury's prose translation reaches for the kernel, not merely the husk, of this allegory. But while it does so, there is also humor, excitement, romance and an abundance of insight into human behavior.

It is so very easy, right? Why don't you try it? In this website, you can additionally locate other titles of the **Yusuf And Zulaikha By Jami** book collections that may be able to help you discovering the most effective remedy of your work. Reading this book Yusuf And Zulaikha By Jami in soft documents will likewise relieve you to get the resource conveniently. You may not bring for those publications to somewhere you go. Just with the device that always be with your almost everywhere, you can read this book Yusuf And Zulaikha By Jami So, it will be so swiftly to complete reading this Yusuf And Zulaikha By Jami